Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

	A - a halam mamad inventor I hambu dealars that
私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宣言する:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 である。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許がめられている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明である(唯一の氏名が記載されている場合)か、或いは最初、最先つ共同発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じてる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled PHOTOGRAPHING APPARATUS AND PHOTOGRAPHING METHOD
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
上記発明の明細書はここに添付されているが、下記の欄がチェック れている場合は、この限りではない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
れている場合は、この限りではない: □ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	•
れている場合は、この限りではない: □ の日に出願され、 この出願の米国出願番号またはPCT国際出願番号は、	following box is checked: was filed on 15-June-04 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/008696 and was amended on

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

出願、或いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第 3 Section 119 (a)-(d) or 365 (b) of any foreign application(s) for patent 5編第365条(a)によるPCT国際出願について、同第119条(a) or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International -(d) 項又は第365条(a) 項に基づいて優先権を主張するとともに、 application which designated at least one country other than the 優先権を主張する本出願の出願日よりも前の出願日を有する外国での United States, listed below and have also identified below, by 特許出願または発明者証の出願、或いはPCT国際出願については、 checking the box, any foreign application for patent of inventor's いかなる出願も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出願または発明者証の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code. certificate, or PCT International application having a filing date

		before that of the application on which	• •
Prior Foreign Application(s)			Priority Not Claimed
外国での先行出願	IADAN	27 /06 /2002	優先権主張なし
JP2003-184740	<u>JAPAN</u>	27/06/2003	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	. 🗆
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year Filed)	
(番号)	(国名)	(出願日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる 国法典第35編119条 (e) 項の		その米 I hereby claim the benefit under Title 3 Section 119(e) of any United States provis below.	
(Application No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)
(出願番号)	(出願日)	(出願番号)	(出願日)
35編第112条第1段に規定された内容 PCT国際出願に開示されていない。	張し、又米国を指定するいか たの同第365条(c)に基づく利 許請求の範囲の主題が、米国 学で、先行する米国出願又は い場合においては、その先行 「国際出願日との間の期間中は 「規則1.56に定義された特許	Section 120 of any United States applicated PCT International application designating t 法典第 below and, insofar as the subject matter of this application is not disclosed in the prior 出題の International application in the manner に入手 paragraph of Title 35, United States acknowledge the duty to disclose informational application in the manner in the ma	ion(s), or 365(c) of any the United States, listed f each of the claims of United States of PCT provided by the first Code Section 112, 1 tion which is material to of Federal Regulations, ween the filing date of the
(Application No.) · (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: Patented, Pending, (現況: 特許許可、係履	· ·
(Application No.)	(Filing Date)	(Status: Patented, Pending,	Abandoned)
(出願番号)	(出願日)	(現況: 特許許可、係履	
		•	

且つ情報と信ずることに基づく陳述が、真実であると信じられること knowledge are true and that all statements made on information を宣言し、さらに、故意に虚偽の陳述などを行った場合は、米国法典 and belief are believed to be true; and further that these 第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、若しくはその両方 statements were made with the knowledge that willful false により処罰され、またそのような故意による虚偽の陳述は、本出願ま statements and the like so made are punishable by fine or たはそれに対して発行されるいかなる特許も、その有効性に問題が生 imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the ずることを理解した上で陳述が行われたことを、ここに宣言する。

私は、ここに表明された私自身の知識に係わる陳述が真実であり、 I hereby declare that all statements made herein of my own United States Code and the such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は本出願を審査する手続を行い、且つ米国特許商標庁とPOWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this 護士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録番号を記載する application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Ī

All practitioners at Customer No. 26694	All practitioners at Customer No. 26694
勘類送付先	Send Correspondence to:
Address associated with Customer No. 26694	Address associated with Customer No. 26694
直通電話連絡先: (氏名及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Michael A. Sartori, Ph.D., (202)344-4000	Michael A. Sartori, Ph.D., (202)344-4000
(facsimile: (202) 344-8300)	(facsimile: (202) 344-8300)
74	Full name of sole or first inventor
唯一または第一発明者名	Toshio NAKAMURA
発明者の署名 日付	Inventor's signature TOSMO NO 1/2 Date 20/Dec/2005
住所	Residence Saitama , Japan
国籍 Japanese	Citizenship
郵便の宛先	Post Office Address
c/o Oki Electric Industry Co., Ltd.	
7–12, Toranomon 1–chome, Minato–ku, Tokyo,	Japan
第二共同発明者がいる場合、その氏名	Full name of second joint inventor, if any
第二共同発明者の署名 日付	Second inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
国籍 郵便の宛先	Post Office Address
	Post Office Address